

Jacqueline Ver Eecke-Filliozat
Chargée de recherche
Ecole française d'Extrême-Orient
22, Avenue du Président-Wilson
75116 Paris
Email <kfilliozat@yahoo.com>

Travaux de philologie pali
dans lesquels des manuscrits
du Cambodge et du Siam ont été utilisés

A Ouvrages

1976 *Le Dasavatthupparakana* édité et traduit par Jacqueline Ver Eecke, Paris, Ecole française d'Extrême-Orient (PEFEO, 108) xvi-296 p.

1980 *Le Sihlavatthupparakana* Texte pali et traduction par Jacqueline Ver Eecke, Paris Ecole française d'Extrême-Orient (PEFEO, 123) xxxvi-158 p.

2003 *Sahassavatthupparakanam Pali text* edited by Jacqueline Ver Eecke-Filliozat & Jean Filliozat, Bangkok, published by the Sangha Assembly of region III as a contribution to the royal cremation ceremonies of Phra Thammarajanuwat (Kamon Kovidō Pali VI), Wat Thepsirin, 12-6-xxvi-308 p.

B Articles et contributions

1976 «Le Dasadanavattu ou Dasavattu» par Jacqueline Ver Eecke *Actes du XXIX^e Congrès international des Orientalistes, Inde ancienne* vol. I, 2. Bouddhisme, Paris, L'Asiathèque, p. 113-117.

1983 «État des additions au fonds pali de la Bibliothèque Nationale» *Journal Asiatique* tome CCLXXI, n°1-2, p. 187-190.

1983 «Études récentes sur les textes palis» (Communication présentée le 17 novembre 1982) publiée dans *Bulletin d'études indiennes*, Association Française des Etudes Sanskrites, n° 1, Paris, p. 61-65.

1992 «Documents useful for the identification of Pali Manuscripts of Cambodia, Laos and Thailand» *Journal of the Pali Text Society* vol XVI, Oxford, p. 13-54.

1992 «État des fonds pali de la British Library et de l'India Office conservés dans les collections orientales, Orbit House» *Chronique Asie du Sud-Est, Bulletin de l'Ecole française d'Extrême-orient* 79/1, p. 229-235.

1993 «Survey of the Burmese and Siamese Pali manuscript collections in the Wellcome Institute» *Journal of the Pali Text Society* vol XIX, Oxford, p. 1-41.

1993 «The Commentaries to the Anagatavamsa in the Pali Manuscripts of the Parisian Collections» *Journal of the Pali Text Society* vol XIX, Oxford, p. 43-63.

1994 *A Concordance of Buddhist Birth Stories* by Leslie Grey, 2nd revised and enlarged ed., Oxford, Pali Text Society, xi p. + 569 p. [Participation].

1995 «Catalogue of the Pali manuscript collection in Burmese & Siamese characters kept in the Library of Vijayasundararamaya, Asgiriya, a historical bibliotheca sacra siamica in Kandy, Sri Lanka» *Journal of the Pali Text Society* vol XXI, Oxford, p. 135-191.

1997 «Une nouvelle lecture du *Syamasandesa* de 1756 A.D. conservé au Malvatte Viharaya de Kandy, Sri Lanka» par Jacqueline Filliozat (avec la collaboration du Vénérable T. Dhammaratana) *Dharmaduta, Mélanges offerts au Vénérable Thich Huyên-Vi à l'occasion de son 70è anniversaire*. Dirigés par Bhikkhu Tampalawela Dhammaratana, Bhikkhu Pasadika, Editions You Feng, Paris, p. 95-113.

1998 «Survey of the Pali manuscript collection in the Bodleian Library» *Journal of the Pali Text Society* vol XXIV, Oxford, p. 1-80.

1998 *L'aventure des écritures. Matières et formes*, sous la direction de Simone Breton-Gravereau et de Daniele Thibault, Bibliothèque nationale de France, Paris [Catalogue d'exposition] participation à la rédaction de l'articles sur les ôles p. 100-101.

1999 «Survey of the Pali manuscript collection in the Royal Asiatic Society» *Journal of the Royal Asiatic Society* 3rd Series, vol 9, part 1, April, London, p. 35-76.

2000 «Nine Pali Manuscripts in the Vatican Library» *Journal of the Pali Text Society* vol XXVI, Oxford, p. 139-160.

2001 «Pour mémoire d'un patrimoine sacré : les manuscrits pali du Cambodge à l'École française d'Extrême-Orient» *Bulletin de l'Ecole française d'Extrême-orient* 87/2, p. 445-471.

2003 *The Pathamasambodhi* edited by George Cœdès, edition prepared by Jacqueline Filliozat (Pali Texts Series, Oxford, Pali Text Society)

2003 «A new reading of the *Syamasandesa* of 1756 A.D. preserved in the Malvatte Viharaya of Kandy, Sri Lanka», Jacqueline Filliozat with the collaboration of the Venerable T. Dhammaratana [traduction en anglais de l'article révisé et augmenté: «Une nouvelle lecture du *Syamasandesa* de 1756 A.D. conservé au Malvatte Viharaya de Kandy, Sri Lanka» par Jacqueline Filliozat (avec la collaboration du Vénérable T. Dhammaratana) *Dharmaduta, Mélanges offerts au Vénérable Thich Huyên-Vi à*

l'occasion de son 70^e anniversaire. Dirigés par Bhikkhu Tampalawela Dhammaratana, Bhikkhu Pasadika, Editions You Feng, Paris, 1997 p. 95-113].
(À paraître dans *Palm Leaf and Stone I*, edited by Peter Skilling, Manuscript House, Nonthaburi, Bangkok).

C Banque de données EFEO DATA Filliozat

Principaux travaux disponibles sur EFEO DATA FILLIOZAT consultables à la bibliothèque de l'École française d'Extrême-Orient, 22, Avenue du Président Wilson 75116 Paris, et dans les centres EFEO de Bangkok, Chiang Mai, Vientiane, Phnom Penh. Envoi gratuit des disquettes ou CD-ROM sur demande à Jacqueline Filliozat, courriel <kfilliozat@yahoo.com>.

1972-2003 *Catalogue des manuscrits palis des collections françaises, fonds des bibliothèques publiques et privées*, établi par Jacqueline Filliozat, EFEO, Paris. Révisé par Jinadasa Liyanaratne et William Pruitt, Pali Text Society, Oxford. 913 p. [Contient 1349 notices descriptives des fonds palis de la Bibliothèque nationale de France, l'École française d'Extrême-Orient, des Missions étrangères de Paris, de l'Institut Catholique de Paris, du Musée des arts asiatiques-Guimet, du Musée de l'Homme, de l'Institut de civilisation indienne, de la Société Asiatique, de bibliothèques municipales ainsi que de quelques collections privées].

1986 *Catalogue des manuscrits en écritures indiennes et dérivées à la Bibliothèque Vaticane*. 33 p. Consultable également dans les usuels de la Sala di consultazione, Biblioteca Apostolica Vaticana, Città del Vaticano.

1991-2003 *Répertoire des textes palis dans les manuscrits illustrés de la Péninsule indochinoise : Collections françaises et britanniques*. Une contribution à l'étude philologique et iconographique d'un corpus Theravadin vol I. 233 p. [Contient 85 notices descriptives, index des textes, des incipit, des enluminures avec références bibliographiques à d'autres représentations picturales du monde indochinois offrant aux historiens de l'art, références et identifications de plus d'un millier d'images inédites].

1994 *Index des textes palis dans les manuscrits conservés à la bibliothèque du Vatt Saravan Tejo* (en appendice : « Intérêt de la collection, textes inconnus ou rares, nouvelles recensions qui pourraient faire l'objet d'editio princeps ou d'éditions critiques »), Phnom Penh 17 p.

1996 *Survey of the Pali manuscript collection in the Victoria & Albert Museum*, London, 7 p.

1996 *État des manuscrits khmers de la bibliothèque de l'École française d'Extrême-Orient*, en collaboration avec Olivier de Bernon, Ang Chouléan, Mao Reasey. 89 p.

2001 « L'apport des manuscrits du Cambodge à la philologie pali » communication au colloque du centenaire de l'EFEO au Cambodge, Siem Reap le 7 février 2001. 6 p.

2001 «Caring for manuscripts on palm-leaves» conférence donnée à l'Institute of History & Philology, Academia Sinica Taipei le 11 mai 2001. 15 p.

2003 «Index of Pali titles in the manuscript collection of Vat Phra Jetuphon (Vat Po) Bangkok» 20 p.

2003 «Caring for Pali Buddhist manuscripts on palm-leaves» conférence donnée à la Siam Society, Bangkok le 20 mars 2003. 14 p.